

La belleza y feminidad de la mujer son su belleza.

MUJER Y HOGAR

Atenciones y defensas principales, no personas.

SEMANARIO ILUSTRADO — DE TODAS Y PARA TODAS

EL PERIODICO DE LA MUJER, QUE TAMBIEN INTERESA AL HOMBRE

AÑO V. — Nº 217

San José, Costa Rica, 6 de Noviembre de 1947

SUSCRICION MENSUAL ₡ 1.00
NUMERO SUELTO 0.25

EL CULTIVO DE LAS ROSAS

No se concibe un jardín sin la esplendor de los rosales, sin el brillo, el múltiple colorido y el aroma perfecto de las rosas. Todo en ellas representa poesía, belleza, sentimientos; y al propio tiempo, esfuerzo creador por que ninguna planta como ésta ha sido dócil a la fantasía de los jardineros que han logrado dar a toda clase de coloraciones, reducir o aumentar el número de sus pétalos y el tamaño de éstos y realizar otras prodigiosas obras de arte.

Las rosas en general se siembran en todo terreno pero de preferencia en suelo profundo, suelto, fresco y fértil, y libre de las raíces de otras plantas y yerbar. En sitio bien aereado, no muy sombreado. El mejor abono es el de cuadra, con muy poco cal, preparado con tiempo antes de la siembra. La siembra, en general, se hace por pies su-

ficientemente leñosos que se quiebran al doblarlos y que tienen yemas dormidas. Las rosas enredaderas crecen mejor sobre muros orientados al este o al oeste. Los mejores meses para la plantación y el trasplante son los de lluvias. Las raíces no deben quedar muy profundas y la tierra se debe cubrir con abono orgánico fresco para evitar así los cambios bruscos de humedad como los de temperatura. Al trasplantar matas crecidas conviene envolverles los tallos en paja u hoja de plátano y podarles las ramas así de botones como las muy foliosas.

Es necesario limpiar a las rosas de flores deshojadas y de frutos que debilitan la producción de nuevos botones. El mejor porte para los rosales nobles es sin chupones bajos y con una copa a la altura de la mano

(Pasa a la Pág. SEIS)

CORDIAL SALUDO A LAS MUJERES DE COSTA RICA



El jueves pasado, al descender en el aeropuerto la encantadora Embajadora de la Belleza Panameña, envió por medio de una de nuestras redactoras un cordial saludo a las mujeres de Costa Rica, expresándose en términos que irradiaban felicidad, de encontrarse en tierra costarricense, en la agradable misión de representar a su patria para la inauguración de la famosa película Carnaval en Costa Rica, de la Twentieth Century Fox, traída a esta Capital por la Empresa Raventos.

Vemos en la foto a la bella Geneva, acompañada del señor McManus, representante de la Twentieth Century Fox, saliendo del avión de la Taca que los trajo a nuestro país.

Al dar la bienvenida a la señorita Céspedes, aprovechamos la oportunidad para felicitar al estimado colega, "La Nación" de Panamá, por el certamen efectuado en que salió triunfante la Embajadora que nos visitó.

FIGURAS EN LA HISTORIA PARACELSO

Una gran multitud se hallaba reunida aquella mañana de 1527 en la plaza de Basilea. Se encontraban allí para escuchar la palabra del más afamado médico de aquel tiempo. En el estrado, erigido a propósito, se veía una gran fragua encendida ya, y sobre un banco, dos gruesos volúmenes empastados en cuero. Se escucha un murmullo; es que en lo alto del estrado ha aparecido un hombre delgado y pálido que viste un ancho ropón negro. Se adelanta, ordena con una señal que den más calor a la hoguera, y cogiendo una de aquellos volúmenes, lo desgarró y lo arroja en la fragua en donde es consumido por las llamas. Ese era Avicena— dice con voz chillona. Hace lo mismo con el segundo tomo y declara: ese era Galeno. Luego, desciñendo el ro-

pón, lo despedaza y lo arroja a su vez en las llamas, quedando en mangas, de camisa. Este — dice— es el traje con que el médico debe aparecer ante su pueblo. Así procedió el iniciador de la terapéutica moderna al dar el golpe mortal a los viejos métodos.

Se llamaba Felipe Aurelio Teofrasto Bombasto de Hoheheim, más conocido por Paracelso. Había nacido en Einsiedlen, Suiza, en 1493. Al igual que su padre, era alquimista, médico, astrólogo e "indagador de lo oculto". Desde muy joven tuvo el pleno convencimiento del error en que se encontraban los alquimistas y curanderos de su tiempo, quienes, en busca constante de la piedra filosofal y de la "panacea universal", creían poder curar las enfermedades

(Pasa a la Pág. DOS)

ESCULTISMO COSTARRICENSE

Visita Scout del International Commissioner M. Jean Salvaj, de la Federation des Eclaireurs Suisses; miembro del Boy Scouts International Bureau y representante del International Director, Col. F. S. Wilson

El Movimiento Esculta de Costa Rica, ha recibido la gratísima visita del Scouter M. Jean Salvaj, de la Confederación Helvética, Suiza; alta personalidad social y gran autoridad scoutica, en la Hermandad Scout Mundial.

El Cuerpo Nacional de Scouts de Costa Rica, ha recibido al honorable M. Salvaj, como cumple a sus altas posiciones con que está investido y a sus relevantes condiciones de gentil caballero.

El Escultismo Costarricense ha sido beneficiado en grado superlativo con las explicaciones e instrucciones que expresó a los miembros ac-

tivos de la Asociación Nacional Scout, de acuerdo con los recientes acontecimientos desarrollados en Francia, en la Onceava Conferencia Internacional Esculta y en el Jamboree celebrado en Moison en agosto ppdo.

La importancia del Escultismo cobra mayor comprensión y apoyo de las Naciones democráticas, que ven en ese Gran Movimiento Esculta, fundado por Lord Baden Powell de Gilwell, el ideal inmediato y práctico para unificar y fraternizar al género humano, dentro de la responsabilidad, moralidad y espiritualidad dirigida hacia Dios, la Patria y la

(Pasa a la Pág. DOS)

En nosotros está el hacer feliz el hogar

Nada iguala a la felicidad nacida en el hogar, de la unión del amor y la consideración entre los miembros de una misma familia.

Ni aun los escépticos se atreven a negar que la mejor, más pura marca de la felicidad es un producto hecho en casa. Nada que se puede comprar en los lugares de venta del mundo exterior posee la suavidad, el sabor, la pureza, las alentadoras y fortificantes cualidades de aquello que preparamos en la intimidad de nuestros propios hogares.

Para cada uno de nosotros,

lo admitamos o no, las relaciones familiares constituyen el punto más importante de nuestra existencia. El éxito, la fama, están tan desprovistos de sentido como un hermoso paisaje para un ciego y una bella melodía para un sordo, si no nos acompaña en el regocijo por lo menos uno de los nuestros. Las riquezas son moneda falsa, inútil para adquirir lo que el corazón más ansía. El trabajo de toda una vida se reduce para el hombre a un largo sacrificio inútil si sus hijos no le tienen afecto y le consideran meramente como una

(Pasa a la Pág. TRES)

DOS DE NOVIEMBRE

Cada año al recordar en esta dolorosa fecha los seres queridos que un día se alejaron de nuestro lado, elevamos nuestras oraciones a su recuerdo y meditamos con hondo recogimiento lo que fueron y lo que siguen siendo en nuestro medio. Son valoresidos por una ley de la naturaleza, pero que dejan en cada hogar un vacío irreparable, siendo a cada hora y en todos los objetos habidos vivos recuerdos de su paso por esta vida.

Por eso, en esta memorable fecha de dolor y de recuerdo la

madrecita buena, la esposa abnegada, la hermana, la novia o la amiga prenden en el pebetero de su corazón un momento de concentración espiritual, y con sus oraciones y sus flores perfumadas, rinden tributo de cariño a su recuerdo a los seresidos, pero que siguen viviendo en el mejor de sus pensamientos.

Dos de noviembre, gris y sombrío día de todos los difuntos, que traen consigo el recuerdo de la partida de cada uno de los seres que más amamos, vuelven a nublarse nuestros ojos de lá-

(Pasa a la Pág. CUATRO)

La Oración de Jorge Washington, Primer Presidente de los EE. UU.

¡Oh Dios Todopoderoso, que nos has dado esta buena tierra como herencia nuestra; te suplicamos que podamos ser siempre un pueblo consciente de tus favores y alegre siempre para cumplir tu voluntad. Bendice a nuestro país en la industria honrada, la ciencia profunda y las costumbres puras.

Libranos de la violencia, de la discordia y del desorden, del orgullo y de la altanería y de toda costumbre insana.

Defiende nuestras libertades y haz que las multitudes, aunque procedan de muy diversas castas e idiomas, formen un solo pueblo unido.

Dota con el espíritu de sabiduría a aquellos en quienes en tu nombre confiamos la autoridad del mando, para que puedan estar siempre con nosotros la justicia y la paz, y que mediante la obediencia de tu ley podamos ostentar tu gloria entre las naciones de la tierra.

En el tiempo de la prosperidad, llena nuestros corazones con la gratitud, y en días de infortunio haz que no decaiga nuestra confianza en Ti.

Todo esto te lo pedimos en el nombre de Jesucristo, ¡oh Padre nuestro! Amén.

DE TODO UN POCO

La causa que determinó a la Reina Guillermina de Holanda, a nombrar como Regente a su hija la Princesa heredera Juliana, fué su mala salud. Esta querida reina durante la guerra pasó cinco años de exilio, mantenida siempre firme por una inquebrantable esperanza en el triunfo final y dos años ahora de heroica reconstrucción de su país devastado, todo esto ha hecho sentir su fortaleza física. Cuenta ya con 67 años cumplidos y el reumatismo no le permite andar, más que con un bastón. Un ataque de bronquitis le impidió abrir el 16 de Setiembre de este año, el Parlamento. Por esto, es que ha dejado el trono en manos de su hija, que lo tendrá durante todo el tiempo que la Reina Guillermina necesite, para reponerse totalmente, en su palacio de verano Het Loo.

En Argentina se ha presentado un proyecto de ley por el cual se autoriza al gobierno nacional a colabo-

rar con las casas editoras en el abaratamiento del costo de los libros. A este fin se proyecta destinar la suma de 5 millones de pesos para comprar libros de escritores argentinos y obsequiarlos a las bibliotecas públicas del país.

En el Charity Hospital de Nueva Orleans ha sido instalada una máquina que tiene una escala eléctrica, la que se cambia después en fotografía de rayos X, que sirve como anuncio preventivo para hacer posible un diagnóstico eficaz por parte de los médicos del hospital. En esta forma se sabe quién tiene o está padeciendo de tuberculosis siendo de gran ayuda para los enfermos así como para los empleados.

Mae West, la famosa actriz de cine, llegó, no hace mucho tiempo a Inglaterra, para tomar su papel, en una jira artística que actualmente se

(Pasa a la Pág. CINCO)

ACTIVIDADES DEL CENTRO CULTURAL COSTARRICENSE - NORTEAMERICANO

El lunes de la semana anterior, tuvimos ocasión de escuchar el Coro del Centro Cultural Costarricense Norteamericano, organizado por Miss Marguerite Furgerson, y que lo constituyen cerca de veinte alumnos y alumnas del Centro. El programa que el Coro ofreció esa noche a los miembros del Centro, estaba compuesto por canciones populares y folklóricas norteamericanas, así como también algunas sentimentales, que bajo la dirección de Miss Furgerson, interpretaron muy bien.

El jueves de la semana pasada, en el mismo Centro, tuvo lugar una fiesta, que estuvo muy alegre y concurrida, para despedir al Dr. William B. Heseltine y su señora esposa Mrs. Katherine Kramer Hesseltine, así como también a Mr. Albert E. Carter, Agregado Cultural de la Embajada Americana, y a su distinguida señora, esposa Mrs Dorothy

Sharp Carter.

El Dr. Heseltine, que es profesor de Historia de la Universidad de Wisconsin, llegó a Costa Rica en Junio, del presente año, a dar una serie de conferencias y clases especiales de Historia Americana. Vino al Centro Cultural, por cinco meses, designado por el Departamento de Estado de los Estados Unidos en Washington. En las quince semanas de conferencias que dió, abiertas al público en general, presentó el curso del desenvolvimiento histórico americano desde el período colonial, hasta la Segunda Guerra Mundial, que fué presentado en orden cronológico, pero siguiendo los problemas dentro de su presente significación.

Al Dr. Heseltine y a su Sra. esposa, que partieron en días pasados, les deseamos una feliz travesía, lo mismo que al Sr. Carter y su distinguida esposa.

EL HUMORISMO EN LA LITERATURA

Seguramente no existe en ninguno de los géneros de la literatura forma más difícil e intrincada que la creación humorística. La alegría, como todos los productos simples del mundo supone una extraordinaria amalgama específica, perfecta en sus dosificaciones y expresada en manera que llegue, directamente, a los resortes espirituales, los lubrique y disponga.

La literatura humorística ha tenido sus genios desde el principio de la creación y sus modalidades naciones, que pudiera-

mos llamar. Pero la frase oportuna y chispeante, o la que ingeniosamente aumentada toma valor espiritual, no son productos naturales, manifestaciones comunes y corrientes de la inteligencia. El humor tiene su base en la tragedia, su yema en la angustia. El tema del payaso que ríe en la pintura hiperbólica de los labios mientras llora interiormente es apenas una manifestación precisa del humorismo mental, y una biografía rápida de quienes se destinan a alegrar a

(Pasa a la Pág. CINCO)

El artista de hoy no es el "soñador" de antes, sino el individuo trabajador

Andaban con barba de tres semanas o de tres meses. Pero tenían derecho a ello... eran artistas.

Sus zapatos mostraban capas y capas de polvo. Pero tenían derecho a ello... eran artistas.

Su traje estaba roto y desde hacía mucho tiempo no había sido lavado. Pero tenían derecho a ello... eran artistas.

Su estómago muchas veces estaba vacío. Pero también a ello tenían derecho... Eran artistas.

Seres que negaban el resto de la humanidad. Seres amargados que se decían incomprendidos... Eran artistas.

Se creían al margen de la vida. Su sensibilidad era tan fina —pero tan fina!— que no podían compartir su existencia con el resto de habitantes de esta tierra. No podían realizar la labor que diariamente hace cualquier ciudadano; eso le quitaba vitalidad y fuerza a su obra artística. No podían preocuparse por ganar el dinero para sus necesidades —eso era deshonesto— les bastaba decir que eran artistas y que la sociedad no correspondía con generosidad ni comprensión a sensibles y doloridos espíritus. No pertenecían a ninguna

(Pasa a la Pág. CUATRO)

MUJER y HOGAR

Apartado 89 — Teléfono 5827
 San José, Costa Rica
 Oficina y Redacción: 212 varas al Oeste de la Botica Francesa
 Periódico semanal de circulación nacional. Se publica los jueves
 Editores:
MUJER Y HOGAR, S. A.
 Aristides G. Odio, Gerente
 Carmen Cornejo M., Administradora
 Representantes en el exterior:
 Melchor Guzmán Co., Incorporated Nueva York, EE. UU.
 Atlantic-Pacific Representations Londres, Inglaterra

Suscripción mensual a todo lugar de Costa Rica, ₡ 1.00. Número suelto ₡ 0.25; número atrasado ₡ 0.50; atrasado más de seis meses ₡ 1.00;
 Suscripción al extranjero:
 \$ 1.00 trimestre; \$ 4.00 anual (moneda americana a su equivalente en colones).
IMPORTANTE:
 Toda correspondencia, colaboración, etc., debe dirigirse así: MUJER Y HOGAR, Apartado 89, San José, o puede enviarse directamente a nuestra Redacción.
 Lugares donde se vende en San José
LA CASA DE LAS REVISTAS
 Contigua al Teatro Variedades, y en su Sucursal en la Soda Palace.

CROMO

A la gentil Flory González Fernández, cariñosamente

Eres bondad, en tu pupila se embebe en oscuro fondo, claridad radiosa, y como signo de virtud rebosa en el albor de lirios tu semblante "bebe".

Que en el mar borrascoso de la vida siempre brille tu iris de bonanza y que no llegues a ver oscurecida la estrella que irradia tu esperanza.

Rosa Corrales v. de Chavarria.

ESCULTISMO COSTARRI...

(Viene de la pág. PRIMERA)

Humanidad. La efectividad del valor del Escultismo, la demuestran los ingentes ingresos de Boy Scouts a la Hermandad Mundial, aumentando quintuplicadamente, según los informes de los censos recibidos, que suman millones; convirtiéndose en la esperanza del mundo para vivir en paz.
 El Consejo Nacional presentó a M. Salvaj eventos escultas en que apreció la labor y gran espíritu scout de nuestros Boy Scouts.
 El Cuerpo Nacional de Scouts de Costa Rica, incorporó como Scouters Honorario de Costa Rica, otorgándole el respectivo diploma, al señor M. Salvaj, enviando el reporte de esta disposición al International Bureau.
 David Cornejo Rodríguez, Secretario Internacional.

ESTAMPITAS PARA PRIMERA COMUNION

Lindo Surtido Acabamos De Recibir Encargue Las Suyas con Tiempo

LIBRERIA TORMO

"SIEMPRE A SUS ORDENES"

Tarjetas para felices vacaciones. Gran surtido de juguetes en exhibición 100 varas Sur Banco de Costa Rica. Teléfono 2664.

RECETAS DE COCINA

SECCION A CARGO DE DOÑA KETTY

PASTELES DE POLLO

- 1 taza grande de mantequilla.
- 2 huevos cocidos.
- Perejil.
- Carne de un pollo.

Píquese menudita la carne de un pollo frío y sazónese bien. Derrítase una taza grande de mantequilla y mientras está sobre el fuego échensele 2 huevos cocidos, bien picados, y un poco de perejil y échese todo en el pollo; hiérvasse. Ténganse listos moldes forrados con buena masa y cuézase hasta que se morené. Sáquese caliente de los moldes, llénese con la mezcla y póngase a calentar en el horno. Colóquese en una fuente y sírvanse calientes.

MAYONESA DE APIO

- 1 yema de huevo.
- Mostaza, sal, pimienta, limón agrio, y agua hirviendo.
- 4 onzas de aceite.

Bátase todo junto, échensele de gota en gota las 4 onzas de aceite y añádasele una cucharadita de agua hir

viendo. Enjúguese y córtense en fuente de ensalada las 6 cabezas de apio, bien lavadas. Echense la mayonesa sobre el apio, mézclase bien y sírvase. (Se puede dar forma de tirabuzón al apio con torcer cada rama y echándola en agua fría).

CASQUITOS DE CREMA

- 1 sobrecito de Gelatina Royal (sabor deseado).
- 1/2 taza de azúcar.
- 1 taza de agua hirviendo.
- 1 taza de agua fría.
- 3/4 de taza de crema.

Revuélvase el azúcar con Gelatina Royal y disuélvase bien en el agua hirviendo. Agréguese el agua fría y revuélvase. Viértase en un molde y enfríese hasta que se cuaje, pero no por completo. Pártase en casquitos con una cuchara y sírvase en vasos individuales.
 Viértanse dos cucharadas de crema sobre cada porción y mézclase ligeramente con los casquitos de gelatina. Enfríese hasta que se cuaje por completo. (Se obtienen seis porciones).

FIGURAS EN LA ... Viene de la página PRIMERA

con oraciones y bebedizos cuyas virtudes y composiciones desconocían en absoluto ellos mismos. Se propuso reformar la terapéutica y así lo hizo, conectando los conocimientos de la verdadera química con la medicina. Se presentó a sus pacientes y los curó, hablándoles como un hombre y no como un mago. Talvez, allá adentro sentía algo del temor y la superstición heredados de siglos de alquimia, pero en sus curaciones no empleó oraciones o signos cabalísticos y sí remedios energéticos, muchos de los cuales, —tal como el laudanum— habían sido descubiertos por él mismo.

Aprendió su ciencia, en contacto íntimo con la naturaleza. Recorrió a pie, la mayor parte de la Europa Central: Alemania, Moravia, Carintia, Suiza... En todas partes, tenía algo que aprender; todos, tenían algo que enseñarle. En los caminos de Alsacia, eran los mercaderes; en Turingia, los mineros. Era un tipo de carácter agrio, criticaba con dureza y con frases llenas de desprecio, el pedantismo y la ignorancia de la gran mayoría de sus colegas. Esto, sus triunfos indiscutibles y el tratar de cambiar los métodos de trabajo y de pensamiento de una época que contaba con centurias de respaldo, le granjearon innumerables enemigos. Se pusieron grandes influencias en juego y el médico suizo fué acusado ante el Comité Imperial de Censura, con otras mil columbias.

La verdadera grandeza es la que no necesita de la humillación de los demás.—DARU.

Pyodentol

Polvos para limpiar los dientes

BOTICA ORIENTAL



Prepárese un plato tan delicioso como este

CON SPAM

¡en un santiamén!

¿Qué aparece un invitado que no se esperaba? Sirva SPAM, la deliciosa carne de cerdo que se puede preparar fácilmente de tantas maneras.

Sírvala en rebanadas... ó en cuádrillos... al horno... guisada... frita. ¡Está riquísima de todas maneras! SPAM es carne de cerdo, sana y escogida, en conserva cuidadosamente preparada y con "sabor sellado" o sea que el producto enlatado preserva intacto su exquisito sabor natural a jamón. Con SPAM se puede preparar en un momento una succulenta y apetitosa comida. Con SPAM se hacen unos "sandwiches" muy ricos. También puede servirse como entremés.
 Cada comida a base de SPAM ¡es un banquete!

OTRAS CONSERVAS HORMEL
 Pollo carnos y tierno; deliciosas salchichas Vienesas; Jamón selecto de "sabor sellado"; exquisita Lengua de Cerdo.

HORMEL
 PRODUCTOS ALIMENTICIOS DE CALIDAD

Un plato delicioso
SPAM AL HORNO
 Adórnalo con unas puntas de cava y póngalo al horno un cuarto de hora, en una salsa compuesta del tercio de una taza de azúcar moreno, media cucharadita de vinagre, una cucharadita de mostaza y otra de egú. Agréguese unas judías en pedacitos y trocitos de zanahorias u otras vegetales, como se ve en la ilustración.

Más Suavidad en Kotex



También significa comodidad duradera... más donaire. Y el centro de Seguridad de Kotex. Linda mayor protección.

Bebé Saludable MADRE FELIZ
 DURANTE LA DENTICION
Jarabe Calmante DE LA SEÑORA WINSLOW
 Alivia Los Cólicos • Sin Ingredientes Nocivos
 DE VENTA EN FARMACIAS DESDE EL AÑO 1835

Dice el compadre José que su machete es el mejor Pero es la Avena Quaker la que le da el vigor

• Cuando Ud. se siente saludable, cuando Ud. tiene energía, todo parece más fácil. Asegúrese de una fuente positiva de energía alimenticia. Como Avena Quaker diariamente. Es el cereal más rico de la naturaleza en energía alimenticia, proteína y vitamina B1. La Avena Quaker es deliciosa también. Sírvale a toda la familia.
INSISTA EN LA LEGITIMA AVENA QUAKER
 Busque la figura del cuáquero en la lata

QUAKER
 FACIL DE PREPARAR
 Hierva 2 tazas de agua. Añádele sal. Cuando esté hirviendo agregue 1 taza de Avena Quaker. Cocínela menudito, por 2 1/2 minutos. Eso es todo.

Debilidad Nerviosa Agotamiento Nervioso Cansancio Intelectual

Estos síntomas comienzan a declararse como sensación de CANSANCIO estado deprimente que hace del enfermo una víctima del continuo sobresalto de una gran inquietud o de una idea fija que lo tortura con persistencia. Otras veces es un constante temor de algo grave que va a sucederle sin causas reales que lo justifiquen.

Como puede comprenderse, hay que atacar a tiempo estos síntomas, antes que su intensidad, constancia y duración, degeneren en la temible NEURASTENIA. Para combatirlos hay que estimular el apetito, vigorizar el organismo y despertar todas las energías orgánicas, tonificando especialmente el sistema nervioso. Esto se obtiene mediante la administración oportuna de

PENTA GLICEROFOSFATOS M.V.

que es un remedio líquido integrado por una combinación glicerofosfatada, robustecida además con la Vitamina B1.

EL PENTA GLICEROFOSFATO M. V. se recomienda asimismo, en el tratamiento de las siguientes afecciones: nutrición deficiente asociada con la neurastenia; faturia; depresión física y mental; y en las convalecencias de enfermedades extenuantes.

Pida PENTA GLICEROFOSFATOS M. V. en todas las boticas o al por mayor a los

LABORATORIOS MIRAN VICTORIA
 TELEFONO 4875

Los hombres son lo que sus ma-
dres le hacen.—EMERSON.

EN NOSOTROS ... Viene de la Pág PRIMERA

¿Desarreglo estomacal?

Alivio rápido con

0.25 LA TABLETA

ALKA-SELTZER

Para el sobrio de una tableta

POLVO DENTIFRICO CALOX



Contiene 5 agentes limpiadores para los dientes.

Un producto de McKesson & Robbins.

De venta en todas las farmacias.

¿Le atormentan los DOLORS PERIODICOS FEMENINOS

con su nerviosidad, mal humor y sensación de fatiga?

Pues, oiga, el Compuesto Vegetal Lydia E. Pinkham es famoso porque alivia los dolores, las jaquecas y la sensación de intranquilidad, nerviosismo y fatiga de "esos" días debido a los trastornos funcionales de todos los meses, propios de la mujer.

COMPUESTO VEGETAL DE *Lydia E. Pinkham*



DE VENTA EN TODAS PARTES

La tos que no nos deja dormir y que nos inquieta, debe ser cuidada desde el principio tomando Pulmoxil. Nada más peligroso que descuidar un resfriado largo que puede convertirse en un estado pretuberculoso.

Laboratorios BOTICA FRANCESA, S.A. Fundados en 1868



Distribuidores en Costa Rica: SILVA HNOS. Teléfono 5625 — 2.50 el frasco — Apartado 1415

caja registradora. Es posible poseer mil palacios y sentirse empero tan desprovisto de un hogar como el más pobre de los vagabundos, a menos que haya alguien que aguarde nuestra llegada y nos tienda desde el umbral de nuestra morada dos brazos amorosos.

Poco importa el éxito que corona nuestra carrera, poco importa el monto de la fortuna que conseguimos reunir, poco importa el aplauso de un público entusiasta, nos sentimos solitarios y desolados si no tenemos cerca de nosotros a un ser amado y miserables si nuestros hogares son lugares de disturbio y lucha. Tampoco importa el que seamos pobres, oscuros, humildes: la felicidad es nuestra, es nuestra la gloria si hallamos en nuestro hogar la simpatía, la comprensión, el compañerismo; si nos alienta la seguridad de que, aunque todo lo demás nos falte, no nos fallarán el amor y la lealtad; si sabemos que aunque el mundo entero se vuelva en contra nuestra, nos queda nuestra familia a la que podemos acudir como a una roca de refugio.

Siendo tal el caso y sabiendo la mayor parte de nosotros que nuestra felicidad y bienestar dependen más de nuestras relaciones de familia que de cualquier

otra cosa, resulta extraño, incomprensible y hasta estúpido que confiamos ese asunto de vital importancia a los azares de la suerte, en lugar de dedicar toda la habilidad e inteligencia que poseemos a cultivarlo.

Tomemos como ejemplo a los esposos y esposas. Aun los más atrasados no pueden ignorar que el fracaso o éxito de un matrimonio depende exclusivamente de la voluntad de los cónyuges para hacer grata, interesante, la mutua compañía. Ningún hombre en el mundo puede ser feliz con una esposa dominante, o gruñona, o malhumorada. Ninguna mujer en el mundo puede ser feliz con un esposo descontento, áspero, de mal carácter, que no habla sino para señalar una falta. Tampoco puede haber felicidad en un hogar donde los esposos viven en perpetua rencilla.

Pero, no obstante saber que el precio de sus discusiones y peleas es un hogar desdichado y probablemente una separación, ¿procura el común de los matrimonios hallar una solución inteligente, se toma el trabajo, de hacer de sus relaciones mutuas algo satisfactorio y agradable? ¡No, señor! A menudo el esposo no guarda a su compañera la menor de las consideraciones impuestas por la más elemental cortesía. Jamás le dirige un cumplido, ni le ofrece indicación alguna de que la considera como otra cosa que una carga pesada en su vida.

Y por su parte la esposa no se esfuerza en lo mismo para aparecer atractiva a los ojos del esposo, para interesarle, para hacer cualquier cosa que justifique en la opinión de él la elección hecha. Y así, entre los dos, permiten que el lazo matrimonial, con el correr de los años, se transforme en pesada cadena que los une sin acercarlos.

La única recompensa que los padres obtienen por las fatigas, sacrificios y costo de criar a los hijos es el amor y respeto de esos mismos hijos. Pero, ¿hay muchos padres que se preocupan de inculcar el amor y el respeto en el alma de sus hijos? Evidentemente no. Los padres lo esperan todo de lo que ellos denominan "afecto natural", sin tener en cuenta que el afecto natural no persiste una vez que el hijo ha entrado en la lucha de la existencia diaria. Entonces es necesario que los padres se ganen la amistad, el amor, el respeto del hijo, por medio de la ternura, la comprensión, la justicia.

Luego tenemos la relación de los parientes políticos que puede convertirse en una bendición, en vez de la maldición que generalmente es, usando tan sólo de un poco de tacto y apelando al sentido común. Muchas veces todo depende de la habilidad de una hija política y una suegra para ver a tiempo que la futura felicidad de ambas tiene relación directa con el trato que mutuamente se dispensen.

Una de las relaciones humanas más hermosas y duradera es aquella que une a los hermanos, quienes se aman con una devoción que se remonta a la aparición de cada uno de ellos en la cuna y está entretejida con todos los preciosos recuerdos de la infancia. El amor fraternal es un amor que no critica, que conoce todas las faltas y permanece invariable, que ofrece ayuda segura en los tiempos de necesidad. Y sin embargo... ¿cuántos hombres y mujeres desprecian ese tesoro!

Los hermanos, toman distintos caminos en la vida y a veces no cruzan una carta, ni una visita, para mantener el contacto.

Es extraño, muy extraño, que vayamos por el mundo buscando la felicidad cuando la tenemos enterrada debajo mismo del umbral de nuestra casa.

Siempre conserva la mujer un grato recuerdo del hombre que se quiso casar con ella... El hombre le guarda una profunda gratitud.—**PÍO BAROJA.**

CUMPLEAÑOS

El Lic. don Oscar Vaverde estará muy cumplimentado el 12 de este mes con motivo de celebrar ese día la fecha de su natalicio. Unimos nuestra felicitación a las muchas que reciba.

FELICITACION

Nuestra felicitación a la bella y distinguida señora doña Aura Violeta Sobrado R. de Collado, quien ayer celebró la llegada de un nuevo año, el que deseamos venga cargado de dichas y venturas.

CUMPLEAÑOS

La gentil señorita Lolita Góngora, celebrará su cumpleaños el próximo lunes. Nos complacemos en enviarle nuestra anticipada felicitación.

A BUENOS AIRES

Salió de viaje hacia Sur América, en donde visitará la hermosa ciudad de Buenos Aires, República Argentina, la señora doña Marina de Lyon. Al despedirla muy atentamente, le deseamos un viaje muy feliz.

NATALICIO

Mañana celebrará su cumpleaños la distinguida y joven señora doña Zoila Rosa Lacayo de Rodríguez. MUJER Y HOGAR se complace en unir su respetuosa felicitación a las muchas que con tal motivo reciba la gentil señora.

DELICADA DE SALUD

Enferma de cuidado se encuentra la culta y distinguida dama doña María del Rosario Esquivel de Picado. Al presentarle nuestro saludo respetuoso, formulamos votos por su pronto restablecimiento.

CUMPLEAÑOS

Nos complace saludar y felicitar muy cordialmente a la gentil y culta señorita Celia Figueroa F., quien celebró en días pasados la fecha de su cumpleaños.

CECILIA VARGAS Q.

Nuestra cariñosa felicitación a la gentil y bella señorita Cecilia Vargas Quirós, quien celebrará su cumpleaños el próximo domingo.

CUMPLEAÑOS

Nuestro querido amigo don Jaime Quirós R., celebrará su cumpleaños el próximo domingo. Nos complacemos en felicitarlo cordialmente, y en desearle mucha felicidad.



Helene Curtis Suave

COSMETIC FOR THE HAIR

Para una Cabellera BRILLANTE Y ATRACTIVA



A LOS NIÑOS LES ENCANTA GOLDEN STATE porque es Suprema en Sabor

Leche entera en Polvo GOLDEN STATE ¡En segura porque es pura!

MARIO CARVAJAL & Co., Agentes
Apartado 1541 San José, Costa Rica Teléfono 4439

HOTEL PALACE

VICTOR CESPEDES DUKE
Apartado 880 Teléfono 4220
50 vs. al Norte del Correo

San José, Rép. de Costa Rica, C. A.

Para sus fiestas sociales dele preferencia por su seriedad trato y precio

EXQUISITOS!! DELICIOSOS!! son los productos "WINDMILL"

que han venido a solucionar el gran problema de las amas de casa, poniéndoles a su alcance lo que hasta hoy fuera solamente para los europeos.

NUTRITIVOS - ECONOMICOS

Compre toda su carne en nuestra Planta Refrigeradora, la más surtida e higiénica del País.—Compruebe Ud. misma la diferencia que hay entre carne fresca y carne refrigerada; es suave, gustosísima y le garantiza su salud.

Para su Album de Cocina Señora, Recórtelo

Pastelitos de Cambridge Sausage "WINDMILL" 1 lba. de salchicha Cambridge "Windmill"
Pasta corriente para hacer pastel
Pasas si se desean

Parta la salchicha en 16 o 20 pedacitos, quítele el pellejo y coloque cada pedacito sobre un cuadrado de la pasta que ya se habrá estirado, mójense los bordes de los cuadrillos y dóblense sobre la carne, dejándose abiertas las extremidades. Cocínense en horno moderado por unos 30 minutos. Sirvanse calientes.

SIRVALE A SU ESPOSO LAS COMIDAS CON PRODUCTOS "WINDMILL" Y HABRA GANADO LA GRAN BATALLA DE CONSERVALO EN SU CASA

Los productos "WINDMILL" protegen su mesa elaborados por la gran Fábrica

THE HOLLAND MEAD PACKING Co.

(Orgullo de Costa Rica)
(Antes, Planta M. Wilson) 200 varas Sur Teatro Raventós

LLAME AL TELEFONO 1860 Y SERA SERVIDO INMEDIATAMENTE

A todos nuestros clientes les obsequiaremos HOY un sandwich de carne ahumada. La sensación del día

SALUD PRENATAL

ARTICULO Nº 2

Consejos científicos y prácticos tanto para la gente adinerada como para las personas de escasos recursos económicos, a fin de preparar la madre para que sus hijos sean lo más sanos y felices posible, sin que ella sufra desgaste ni enfermedades por ignorar los regímenes de higiene y de alimentación que debe seguir durante el embarazo. También incluirán estos artículos el cuidado del recién nacido.

La leche es superior a cualquier otro alimento, porque contiene muchos de los elementos esenciales para un buen crecimiento y desarrollo.

Contiene los materiales constructivos de un buen sistema muscular, calcio y fósforo para formar huesos y dientes fuertes y algunas de las vitaminas más importantes.

Puede tomarse líquida o formando parte de algunas comidas. Conviene, sin embargo, ingerir cierta cantidad como bebida, porque es difícil incluir la cantidad necesaria en alimentos preparados. La leche fresca deberá ser pasteurizada o hervida. Se puede usar la leche en varias clases de comidas, por ejemplo en sopas, pudines, salsas y cremas. También pueden cocinarse los cereales en la leche.

La leche puede adquirirse en diversas formas, de acuerdo con el gusto personal, conveniencias, facilidades para obtenerla y precio. La leche evaporada, diluida en una cantidad igual de agua, lo mismo que la leche en polvo siempre que se mezcle en forma apropiada, pueden ser usadas en lugar de la leche fresca. Si se consume leche descremada agria, o leche desnatada (fresca o en polvo), es conveniente añadir un poco de mantequilla o margarina reforzada para suplir la falta de la vitamina A.

No obstante, si el médico aconseja a la embarazada que reduzca la cantidad de grasa de su dieta, ya sea porque está excedida en el peso o por su tendencia a engrosar, podrá obtener la cantidad necesaria de vitamina A, comiendo más ensaladas y legumbres frescas. Como sustitutos parciales de la leche, se pueden emplear casi todos los distintos tipos de queso.

CEREALES INTEGROS Y PRODUCTOS ACCESORIOS ENRIQUECIDOS

Los cereales íntegros son una fuente abundante de minerales y vitaminas. Por esta razón y también porque ayudan a regular el intestino, es de desear que toda mujer embarazada consuma pan y cereales íntegros o ligeramente elaborados.

El germen y el afrecho que se descartan en la preparación de la harina blanca y de los cereales refinados, contienen minerales y vitaminas que el cuerpo necesita y que tienen una importancia especial en el régimen de una mujer embarazada. Actualmente han salido a la venta cierta clase de harinas y pan blando enriquecidos, a los cuales se les ha añadido una parte importante del valor vitamínico y mineral perdido en la elaboración. A ciertos productos para desayuno, hechos con cereales, les ha sido "restaurada" cierta cantidad de minerales y vitaminas; estos cereales restaurados tienen mayor valor alimenticio que los productos refinados corrientes para desayunos.

HORTALIZAS Y FRUTAS

Durante todo el tiempo del embarazo se deben comer hortalizas y frutas en abundancia, a causa de su gran contenido vitamínico y mineral.

Las hortalizas de hojas verdes y las amarillas, son particularmente aconsejables, porque contienen hierro y vitamina A. Los tomates, ya sean frescos o conservados, son importantes, porque poseen abundante contenido de vitamina C y D. Las ensaladas verdes, crudas, también son ricas fuentes de vitamina C.

Las papas, camotes, tubérculos de diversas clases y coles, deben incluirse con regularidad en el régimen, porque son de precio poco elevado y se consiguen todo el año.

Se puede consumir cualquier clase de fruta; su elección depende principalmente de la facilidad para obtenerlas y de su precio. Algunas frutas, como las naranjas, toronjas, bayas (uvas, guindas, moras) y melones, que contienen gran proporción de vitamina C deben formar parte del régimen de toda embarazada.

Se puede substituir el jugo fresco de las naranjas y toronjas, por el jugo conservado, de las mismas frutas, sin que esto signifique una gran pérdida de vitamina C. Pueden comerse vegetales y frutas frescas, envasadas, conservadas en refrigeradoras; o también secos. La elección depende del gusto personal, facilidad para conseguirlos y de su precio.

En la próxima semana se publicará el artículo Nº 3.

E. V. E.

(Empresa Viajes-Excursiones). 250 varas Sur de Chepe Esquivel. Apartado 1595, San José. "PARA LA NECESIDAD DE UN VIAJE O EL PLACER DE UNA EXCURSION".

2 de Noviembre
Viene de la página PRIMERA

grimas y vuelven nuestros labios a elevar protestas de incomformidad contra ese destino que nos guía y nos señala el camino de la vida; pero es cierto que también al resignarnos elevamos por ellos nuestra oración: Padre Nuestro que estás en los Cielos.

Néstor Núñez Monge.

CREMA DE ALMENDRAS

FLORA

Para suavizar el cutis y las manos.
Para usarla después de rasurarse.

PREGUNTAS Y RESPUESTAS

- 1.—Recuerda dónde nació Napoleón Bonaparte? En Sicilia? En Córcega? En Marsella?
- 2.—Dónde se dió la famosa batalla llamada de Jutlandia? En los Dardanelos? Frente a las Azores? En Sager Rak?
- 3.—Que designa la palabra ránula? Un tumor? Un animal? Un avaro?
- 4.—Quienes decían: "Los que van a morir, te saludan"? Las víctimas de Soliman? Los prisioneros de Atila? Los gladiadores romanos?
- 5.—Quién pintó "Las Me-

- ninas"? Velázquez? Ribera? Rafael?
- Cómo murió el gran músico Juan Benjamín de la Borde? En el naufragio de un velero? En el incendio de su casa? En el cadalso?
- 7.—A qué figura mitológica representa el arte con una serpiente a los pies? A Neptuno? A Esculapio? Anemesis?
- 8.—A quién se atribuye el invento de la rueda dentada? A Arquímedes? A Leonardo de Vinci? A Brouw?

(Las Respuestas en la pág. 6)

EL ARTISTA DE HOY . . . Viene de la página PRIMERA

na asociación, a ningún partido ni agrupación. Eso, hería su individualidad y libertad personal. No olvidemos que eran artistas.

Hoy — por fortuna — esta concepción del arte y de los artistas es absurda. El obrero del arte en nuestros días no es considerado ni se considera a sí mismo un ser excepcional. La actividad artística es una noble actividad íntimamente ligada a la vida, equiparable a cualquier otro trabajo entre las múltiples faenas que ejerce el hombre sobre la tierra. Nihilísima la actividad artística y tan necesaria como la del obrero o albañil. Hermosa y magnífica la labor de artista e imprescindible; pero también así la del deportista. Muy bella la función del arte, pero bella también la del científico que investiga en el laboratorio.

Esta importancia del artista, esa profesión extraordinaria que es el arte, no da derechos excepcionales en la vida ni en higiene ni en la política.

Las barbas pueden ser románticas, pueden darle al hombre aspecto de Cristo, pero también le significan a las personas falta de cuidado. Las terribles frases del incomprendido o del amargado pueden producir gran impresión en el adolescente que sueña con rebeldías no bien asimiladas, pero el hombre normal significan en la mayoría de las veces petulancia y deseos de hacerse interesante, espectáculo de la inquieta fina y extraordinaria sensibilidad puede llamar la atención de alguna jovencita más o menos neurótica, pero resulta más importante que esta sensibilidad esté lista para rendir trabajo efectivo.

La miseria, el flux roto los zapatos sucios pueden responder a una realidad dolorosa o a una melodramática comedia, pero también puede demostrar

incapacidad para el trabajo e invencible pereza.

El artista de hoy es un individuo libre, activo, trabajador, consciente de que sus propios complejos no tienen importancia al lado de los graves problemas sociales. Es un individuo que vive la vida y que sabe que su arte y su existencia son un reflejo y un producto de ella. Ni el arte ni el artista pueden ser extraños a la normal existencia. No hay normas especiales para los artistas ni en materia de higiene ni en materia de psicología ni en materia de trabajo.

El arte es tan respetable como las demás nobles actividades del hombre.

El artista, como los demás seres humanos, exige hoy y siempre una sola condición indispensable para su humana dignidad y su labor: la libertad.



Para acentuar su elegancia

Lenthéric
perfumes

Llega la hora de su té...

Desea pasar un rato de expansión y alegría?

Diríjase al

HOTEL METROPOLI

Ahí encontrará la famosa repostería europea única en Costa Rica

Deléitese tomando té, y escuchando los suaves acordes del piano

Música todas las tardes de 5 a 7 y en las noches, de 8 a 10

Da gusto asistir a los Teas ya las Comidas del

HOTEL METROPOLI

SEA PREVISOR!

Compre ahora que están baratas:

Series Bombillas para Navidad

en tres novedosos estilos

Coronas para Navidad

Alfredo Esquivel y Cía., Ltda.

TELEFONOS: 2667 - 3838

EL HUMORISMO

Viene de la página PRIMERA

los humanos. La frase del humorista español Foncelá, de que el humor, como las plantas ligeras tiene profundas raíces, vendrá a servir de tema para este análisis. Los mejores escritores de la tierra en este género de literatura han sido siempre hombres de una gran experiencia vital que, antes que cargar con los dolores prefieren traspasarlos simplemente. El ridículo, que es la primera de las manifestaciones del humor, se destina a los actos de la vida, como el humor, en la literatura, a los actos de la mente.

Las variaciones sobre la alegre escritura, que como un vino suelen empapar el alma de los lectores, pertenecen a una expresión precisa del prosista. En un denso estudio que leímos sobre el humorismo se señalan las primeras condiciones de la verdadera aparición de la risa. En una reunión, pone como ejemplo, un hombre se descalza. El acto, que viene a ser el rompimiento de la línea normal de una vida, supone un principio trágico, que con serlo es la más copiosa fuente de la risa. Los ejemplos abundan: en toda alegría, en la más espontánea y fácil, existe un principio malévolo que se alegra, antes que del acto pristino, del daño humano que significa. Así se explica que riamos de una caída o que nos

ENCANTADORA NOVIA DEL SABADO



Srita. Norma Zúñiga R.

El sábado próximo en la parroquia de Nuestra Señora de las Mercedes, a las 5 de la tar-

diviertan las alucinaciones de un loco.

El hombre se esconde siempre tras de la risa para evitar sus dolores. Toda la vida de los humanos no es más que una evasión de las formas reales y ásperas de la existencia. La poesía es una evasión; el alcohol, otra evasión. Nadie ha estudiado en las fuentes del amor, cuanto amamos a la persona amada y cuanto nos amamos en ella para la fecunda eternidad. Así el hombre, que multiplica las trincheras en su avance contra la

de unirán sus destinos los distinguidos elementos: don Danilo Portuéguez Fucigna y la encantadora señorita Norma Zúñiga Rosales.

Con tal motivo el jueves pasado, la Sra. Celia Tamayo y la señorita María Eugenia Blanco C., organizaron un Té de despedida de soltera en el Sesteo; asistieron las señoras Clara Z. de Sáurez, Virginia C. de Escalante, Clemencia de Nodstrom Rosible de Lousé, Myriam Romero de Avila, señoritas María Isabel Ujueta, María de los Angeles Ujueta, María Teresa Garro F., Lizzie Cortés, A., Blanca Rosa Blanco A., Gina Brunetti, Ivette Boschini, Angelita Sáurez Z., María Cecilia Fonseca, Z., Marta Losilla, Julieta Iglesias M., María Rojas, María Eugenia Araya, Julieta Broad. Deseamos a los contrayentes una eterna luna de miel.

muerte, se esconde en el humorismo, en todas sus manifestaciones. Vienen a ser verdad las profundas palabras del filósofo: mientras un hombre ríe más, más padece. De la risa a las lágrimas, incluso en el mismo acto físico, la distancia es infinitesimal y la diferencia escuece en los ojos en el mismo momento de enunciarla.

DE TODO UN POCO...

Viene de la página PRIMERA

realiza en ese país. Le preguntaron qué pensaba ella de los hombres ingleses, y respondió que eso también ella deseaba saberlo. Unos días después, en una entrevista con los periodistas del Daily Mail, declaró para los lectores, esta artista que tiene ya 54 años, que lo que ella deseaba era seguir siendo una pequeña cosa sin mucha importancia, pero con una esbelta figura.

La solemne boda real, de la gentil y bella princesa heredera del tro-

NATALICIO

La preciosa señora doña Julieta García R. de Clare, celebrará su cumpleaños el próximo lunes. Nuestra amable felicitación para ella.

no de la Gran Bretaña. Isabel, con el príncipe Felipe de Grecia, se verificará el veinte de este mes en la tradicional Abadía de Westminster. To do el pueblo inglés se prepara para esa fecha, y ese regio matrimonio ha despertado sensación y se aguarda con mundial simpatía.

OFICINA TECNICA DE CONTABILIDAD, AUDITORIA y ECONOMIA

García & Stephens

Edificio Cañas - Segundo Piso Calle 2, Avenida 5, Nº 391

Teléfono J-4862

Apartado 113

SAN JOSE, COSTA RICA

Directores:

MANUEL GARCIA VALVERDE

RAFAEL STEPHENS TROYO



¡Su nevera está reluciente!

Qué linda queda su nevera limpiándola con BON AMI! Pule mientras limpia y no raya ni daña su superficie. Con BON AMI usted protege su nevera. Y BON AMI es económico: con poca cantidad limpia mucho. Otra ventaja de BON AMI: no daña las manos.

También para sus lavabos, ollas y utensilios de cocina, bañaderas, fregaderos, vidrios, espejos, use BON AMI por sus resultados superiores.



EL ROPERO DE SAN ANTONIO DE ANCIANOS Y NIÑOS VERGONZANTES

Muy importante actividad, está preparando el Ropero y es el de la preparación de una Agenda Comercial para 1948, cuyo producto será a beneficio de dicha sociedad. Esta Agenda saldrá en el próximo mes de Diciembre, y las 1200 socias con que cuenta el Ropero actualmente, esperan que tendrá gran acogida en este nuevo trabajo, especialmente del comercio en general, para así poder socorrer más a tanta gente vergonzante que hay, y que por pena no solicitan ayuda como los que piden por las calles sin ningún reparo.

ALMACEN BEJOS M. YAMUNI

RECIBIO NUEVO SURTIDO DE:

CAMAS, CUNAS, COLCHONES, COLCHONETAS y ALMOHADAS de la mundialmente conocida marca "SIMMONS"

ALFOMBRAS PERSAS y ALFOMBRAS AMERICANAS MOHAWK

Avenida Central — Recuerde que para calidad y Precios Bajos "BEJOS" — Teléfono 2544

Señoras, Señoritas, Caballeros:

Ya pueden ustedes comprar en

"El Balcón de Europa"

APESTEGUI HNOS., LTDA.

Compró la totalidad de este establecimiento, siendo por lo tanto, sus únicos propietarios.

Dicha transacción se hizo por medio de Escritura Pública otorgada el 30 de Octubre de 1947

El Balcón de Europa

ha sido resurtido de todo artículo alimenticio, como también de vinos y licores finos.

SERVICIO A DOMICILIO - Teléfonos: 3916 - 4881

Vengan todos, o llámenos por Teléfono, que estamos para servirles

Apéstegui Hnos., Ltda.

EL CULTIVO DE LAS ROSAS
Viene de la página PRIMERA que permite intercalar otras plantas bajas. En setos pierden mucho de su mérito. Entre nosotros todo tiempo es bueno para la poda. Los tallos demasiado cargados de botones deben ser suprimidos. Se formar la copa con tallos a ser posible opuestos. La rosa se presta mucho al injerto de yemas nobles sobre patrones agrestes y robustos. Se elegirán patrones de buena forma de cerca de un metro de altura, de dos o tres años con la corteza ya no verde sino rugosa y grisosa. Su grosor no debe ser mayor que el del dedo meñique. Se preferirá el injerto de cuendote. Las ramas en que se injerten deberán ser inclinadas al suelo algunos días antes de injertar.

En las ciudades se tendrá cuidado de mantener los rosales limpios de hollín y polvo.

Los rosales padecen entre nosotros varias enfermedades y plagas; sobre todo, las llamadas Blanco; Fiebagina y Pulgones. Los mejores fungicidas son el azufre, los polisulfuros en la proporción de dos a cuatro por ciento y el caldo bordelés.

También se presentan en los rosales numerosas larvas de mariposas y coleópteros que se deben cazar a mano. Se suelen esconder en las hojas dobladas o enrolladas. La podredumbre interior de muchas flores se evita con la poda juiciosa de excesivos botones. Uno de los peores enemigos del jardín bogotano y de sus rosales son los linacos o babosas. Fuera de los venenos patentados es muy eficaz el de poner al pie de las matas, rebanadas de calabaza que se recogerán de mañana para destruir las babosas abrigadas en ellas. Limpieza, renovación superficial y en las raíces terminales del

CUMPLEAÑOS



SRITA MARIA DE LOS ANGELES LUQUE F.

El próximo lunes celebrará su cumpleaños la culta y bella señorita María de los Angeles Luque Fernández, cuya fotografía alegra hoy las páginas de este periódico. Es María de los Angeles, una de las más distinguidas alumnas de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad.

Hoy tenemos mucho gusto en saludarla y en enviarle nuestra felicitación por su cumpleaños, lo mismo que nuestro deseo de que obtenga un triunfo completo en sus estudios.

VENGO A SU ESPOSO

Violeta Bustell, joven inglesa, de 18 años, morena y con los ojos color avellana, contrajo matrimonio en 1940 con el oficial francés Szabo, de la Legión Extranjera. Después de diez días de luna de miel su esposo partió para Africa.

Cayó muerto en uno de los combates en El Alamein en 1942. Violeta juró vengar a su marido y se alistó en el Ejército Británico.

En 1944 se lanzó en paracaídas sobre un lugar de Francia. Con valor y sangre fría vivió entre los alemanes y después de realizar el servicio que se la había ordenado regresó a Londres.

En febrero de 1945 fue enviada a otra misión más peligrosa. Violeta se arrojó desde el aire sobre RAVENSBRICK y ya no se ha vuelto a saber más de ella.

Violeta Bustella debe tener en la actualidad veinticinco años.

El mando aliado la busca con gran interés por tratarse de una verdadera heroína.

El que abusa de todo, se expone a no poder usar de nada.

¡NUEVA, rica Sopa de Pollo y Fideos!



Sabrosa

¡La sopa de pollo y fideos más deliciosa que haya probado!

¡Simplemente vierta Sopa Continental de Pollo y Fideos en agua hirviendo... manténgala a fuego lento por 7 minutos! ¡Suficiente para 4 ó 6 platos de rica sopa!



¡Pruébela hoy mismo! Esta modernísima forma de preparar un sabroso plato de sopa, le deleitará.

SOPA CONTINENTAL DE POLLO Y FIDEOS

— RESPUESTAS —

- 1.—En Córcega.
- 2.—En Skager Rak, estrecho entre Jutlandia (Dinamarca) y Noruega.
- 3.—Tumor que se forma debajo de la lengua.
- 4.—Los gladiadores romanos.
- 5.—Velázquez.
- 6.—En el Cadalso.
- 7.—Esculapio, dios de la Medicina.
- 8.—A Arquímedes.

Con la GE hacia una VIDA MEJOR



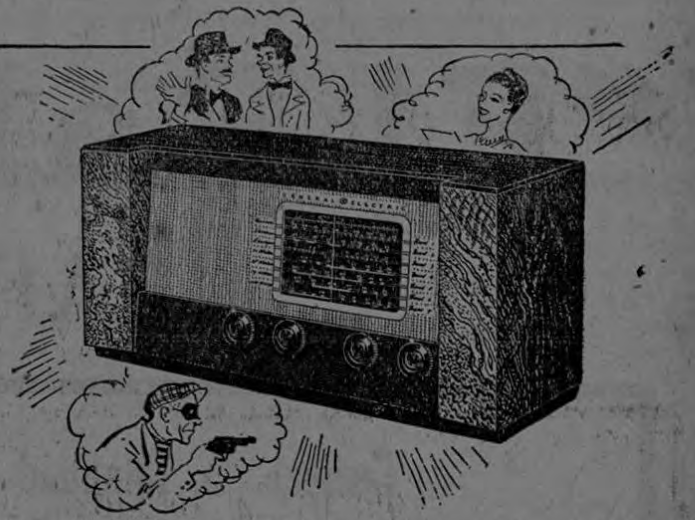
1. No hace falta remontarse a los tiempos de Lope de Vega para acordarse de las molestias que había que soportar, cuando no se era un potentado, para presenciar una función, permaneciendo toda la noche de pie en el teatro.



2. Hoy día, con sólo tocar la perilla de nuestro radio, podemos oír cualquier función teatral, desde nuestra propia sala. Y, gracias a los adelantos electrónicos de la General Electric, las palabras suenan en nuestros ojos con maravillosa claridad.



3. Además, tenemos en nuestros propios dedos la facultad de elegir nuestro programa favorito, ya sea una comedia, una representación infantil para regocijo de nuestros hijos, o cualquier otro programa recreativo o cultural.



4. Y ahora, culminando la serie de adelantos debidos al genio creativo de su personal científico y técnico, la General Electric presenta el receptor X-757, de 5 válvulas, estilizado con sobria elegancia, con siete escalas: una para onda normal, dos para onda corta y cuatro ensanchadas.

En nuestra actual era de progreso y adelanto, la radiodifusión ha adquirido tal importancia que ocupa un lugar preferente en nuestros usos y costumbres.

Los nuevos receptores de la serie Tono Natural General Electric, verdadero alarde de superación técnica y presentación exquisita, captan y reproducen en todo su valor los programas de las radiodifusoras dotadas del equipo más moderno y perfeccionado. La marca General Electric es garantía de funcionamiento seguro, fruto de muchos años de supremacía en la construcción de receptores de calidad.

pregunte por el interesante librito "Su nuevo hogar y la electricidad"

RADIOS



Productos de la General Electric Co., E.U.A.
ALFREDO ESQUIVEL & CIA.
Distribuidores Exclusivos

¡AH, QUÉ BUENO — y qué bueno para Ud. también!
Deliciosas y fortificantes HOJUELAS DE AVENA 3-MINUTOS

Las Hojuelas de Avena 3-Minutos, es la única avena que se envasa en latas exclusivas, patentadas, impermeables — ¡La Tapa Se Quita Fácilmente Con Solo Darle Vuelta!

- No necesita llaves incómodas—no necesita abrelatas.
- Impermeable, a prueba de humedad, a prueba de insectos.
- La lata vacía sirve de receptáculo para muchos usos.

Juventud
que se conserva invariable, es la que se cuida con

Pomada FILODERMA
que mantiene el rostro terso, sonrosado y sano.

desde 1872
LABORATORIOS BOTICA FRANCESA, S.A.

Obras puestas al servicio del público en la Biblioteca Nacional

Provisiones, Cédulas, Instrucciones para el Gobierno de la Nueva España, VASCO DE PU-CA.
 Thomas Jefferson and the National Capital, SAUL K. PA-DOVER.
 Sight without glasses, HAROLD M. PEPPARD.
 Radio, FRANCIS S. ALMS-TEAD.
 Ensayo sobre especialización artística, W. G. CONSTABLE.
 A book of Americans, ROSE-MARY, and STEPHEN VIN-CENT BENET.

Frobel, G. PRUFER.
 Historia del Imperio de Rusia, FRANCOIS MARIE VOL-TAIRE.
 Estética del paisaje natural, J. M^a SANCHEZ DEMU-NAIN.

No hay nada más querido para un padre anciano que una hija.—EURIPIDES.

Una mujer siempre está compran-do algo.—OVIDIO.

Todas las pasiones nos llevan a cometer faltas, pero nuestro amor por una mujer es el que nos hace cometer las más ridículas.—LA ROCHE-FOUCAULD.

ERROR QUE LAMENTAMOS

En nuestra edición anterior, al referirnos a las facilidades que Transportes Aéreos Nacionales (TAN) da a las Escuelas Inter-nacionales para transportar libre de costo todo su material edu-cacional, por error pusimos el nombre del Sr. Iglesias como Gerente, en vez del señor Edgar V. Bonilla A., quien es el Geren-

te de dicha empresa aérea. Al rectificar este error, rei-teramos a la TAN y al señor Bo-nilla nuestra felicitación por su interés en contribuir a dar mayor facilidades a los estudiantes de las Escuelas Internacionales, lo cual redunda en inmenso bene-ficio para nuestros países.



PRECIOS DE LA CERVEZA A PARTIR DEL CUATRO DE NOVIEMBRE DE 1947

CERVECERIA TRAUBE

	1/1 Botellas Por docena	1/2 Botellas Por docena	Barril ó Sifón Por litro
Extracto de Malta	₡	₡ 25.20	₡
Malta		14.40	
Pájaro Azul	17.40	10.20	2.05
Selecta	15.60	9.00	2.05
Traube	14.40	7.80	1.45
Negra		7.80	

CERVECERIA ORTEGA

Corona		13.20	
Bavaria	17.40	10.20	2.05
Imperial	14.40	7.80	1.45
Negrita		7.80	

CERVECERIA GAMBRINUS

Extracto de Malta		14.40	
Gambrinus	17.40	10.20	2.05
Golden Star		8.70	
Leona	14.40	7.80	1.45
Cristal	14.40	7.80	1.45
Aguila	14.40	7.80	1.45
Negra		7.80	

Cervecería Traube
 Cervecería Ortega
 Cervecería Gambrinus

LA BODA LAPEIRA GON-ZALEZ

El próximo sábado, en la ige-lia de Santa Teresita recibirán la bendición nupcial, los distin-guidos jóvenes don Rafael La-peira Carrasco y la bella y gen-til Srita. Ana Isabel González Gutiérrez, que con tal motivo han sido objeto de múltiples agasajos y demostraciones de simpatía. Al enviar nuestra fe-licitación a la gentil pareja, de-seamos toda clase de dichas y venturas al nuevo hogar que han de fundar.



Las damas que han descubierto los méritos de Tampax, los proclaman encantadas. ¿Y por qué no? Con la protección sanitaria que ofrece mensualmente, no hay que elegir vestidos especiales para esos días.

Tampax fué perfeccionado para uso interno. Hecho de algodón quirúrgico comprimido, Tampax es pequeño, pero en extremo absorbente. Cada unidad viene en un aplicador individual que después de utilizado, se desecha fácilmente. Es de rápida y fácil aplicación...no se nota, y no hay roce ni olor.

Adopte Tampax para protección sanitaria mensualmente y no tendrá que privarse de diversiones, ni que soportar incomodidades ningún día del mes. Exteriormente, la presencia de Tampax no se advierte en lo más mínimo, bien lleve Ud. traje de baño, ropa deportiva o de calle.

De venta en todas las farmacias y establecimientos donde se venden artículos para señoras.

Compre Tampax hoy, para este mes.

Aprobado para publicidad por la Revista de la Asociación Médica Americana



Si quiere enviarme una caja de ensayo de Tampax, con instrucciones completas. Adjunto remito en giro o vale postal.

Nombre
 Dirección
 Población

AGENCIAS LIGGETT, S. A.
 Apartado N° 2026, San José

MELCOCHERIA

LA ESTRELLA

Establecida en 1915

Haga sus pedidos

Teléfono 2909

o al

Apartado 973

JORGE DE FORD

SECRETOS de HOLLYWOOD



por **MAX FACTOR, JR.**
SUPREMA AUTORIDAD EN MAQUILLAJE DE LAS ESTRELLAS DEL CINEMA

Las mujeres no muestran hoy la edad tanto como solían hacerlo y en apariencia tardan más en perder la juventud de lo que tardaban antes.

Hoy una mujer está muy cerca de los cincuenta años y todavía no ha perdido su aspecto juvenil, en contraste con el tiempo, no tan lejano, en que los treinta y cinco, poco más o menos, determinaba el fin de la

juventud y el principio de la madurez.

Este cambio no es algo que ha tenido lugar de modo inesperado y por casualidad, sino el resultado de un esfuerzo femenino llevado a la práctica de modo inteligente y sensato.

El primer requisito

El primer requisito necesario para mantener la apariencia del encanto juvenil es la salud. La

mujer de hoy no envejece con la rapidez de la del pasado porque vive, en general, una vida más sana y más lógica.

Una de las grandes diferencias entre las bellezas de hoy y las de hace medio siglo, por ejemplo, consiste en la figura. Hoy la mujer tiende a la esbeltez y se da perfecta cuenta de que la gordura es enemiga de la juventud.

Además del cuidado de la figura, el cuidado de la piel es otra de las condiciones que contribuyen en alto grado a mantener el aspecto juvenil femenino. Al mismo tiempo, el maquillaje embellecedor de la tez aumenta la apariencia juvenil. Hace pocos años no se empleaba el maquillaje de modo tan general como se hace hoy para realzar la belleza de las facciones y, si se empleaba, no se hacía a menudo con la habilidad necesaria para que resultase en un au-

mento de la seducción de la mujer. Hoy las cosas han cambiado y hay muy pocas mujeres que no son expertas en este arte.

La influencia del vestido

También los vestidos modernos favorecen mucho la apariencia de la mujer, especialmente cuando se comparan con los de no hace tantos años que parecían hechos para acentuar la edad.

A pesar de todas las observaciones anteriores, debo hacer notar también que las más inteligentes mujeres del mundo tienen cuidado de no exagerar cuando tratan de presentar tal aspecto de juventud.

Así, una mujer de cuarenta y cinco años que sepa arreglarse bien y lo haga, puede conseguir parecer que tiene treinta y tres o treinta y cuatro. Pero si esta misma mujer quisiera parecer una muchacha de veinte o veintidós años, el efecto sería contraproducente y no podría convencer a nadie a pesar de todos sus esfuerzos. Una mujer hecha y derecha puede convencerse a sí misma que pasa por una muchachita, ¡pero a nadie más!

No lo haga

Si se le forman arrugas en la cara, no trate de enterrarlas bajo una espesa capa de maquillaje. Tal cosa es siempre menos atractiva de lo que pueden ser las arrugas. ¡Nunca puede seducir a nadie una máscara que cubre la cara de una mujer!

CAMINE MÁS Y PAGUE MENOS

Para vestidos finos nadie puede superar a LA COLOMBIANA de Francisco Gómez e Hijos. Para abrigos finos no tiene competidor. — 50 varas Sur Chelles. — TELEFONO 3283

CREMA DE TRIGO

(Cream of Wheat)



Excelente para los niños—y para los adultos también. La deliciosa Crema de Trigo rica en minerales y vitaminas—de importancia vital para los niños que crecen e indispensables para los adultos.

Proporciona FOSFORO Y CALCIO COMO EXCELENTE MEDIOS PARA ROBUSTECER

Marca Registrada - Marqués Deposees - Wetting Gedeponer

CAMPAÑA DE RADIO OPOSICION NACIONAL

Programación diaria de propaganda radial autorizada

ESTACION	FRECUENCIA	HORAS
ALMA TICA	605 Kcs.	8.00 a 8.30 A. M.
TITANIA	920 Kcs.	8.30 a 9.00 A. M.
SONORA	1040 Kcs.	9.00 a 9.30 A. M.
PARA TI	880 Kcs.	10.15 a 10.45 A. M.
ALMA TICA	605 Kcs.	11.30 a 12.00 M.
TITANIA	920 Kcs.	12.00 a 12.30 P. M.
PARA TI	880 Kcs.	12.00 a 12.30 P. M.
MONUMENTAL	650 Kcs.	3.00 a 3.30 P. M.
SONORA	1040 Kcs.	4.00 a 4.30 P. M.
MONUMENTAL	650 Kcs.	5.00 a 5.30 P. M.
PARA TI	880 Kcs.	5.00 a 5.30 P. M.
PARA TI	880 Kcs.	7.00 a 7.30 P. M.
TITANIA	920 Kcs.	7.30 a 8.00 P. M.
ALMA TICA	605 Kcs.	8.00 a 8.30 P. M.
SONORA	1040 Kcs.	9.00 a 9.30 P. M.

En Cartago: RADIO "HISPANA" — 5.45 a 6.15 y 8.00 a 8.30 P. M.
En Limón: "RADIO CASINO" — 5.00 a 5.30 y 8.00 a 8.30 P. M.

NOTA: Cualquiera otra Estación que diga hacer campaña opositora y no esté incluida en la lista anterior, queda definitivamente desautorizada y los opositoras no deben prestar atención a sus informaciones.

RECORTE ESTE ANUNCIO Y COLOQUELO JUNTO AL RADIO



La adorable LANA TURNER, estrella de la M-G-M, prueba definitivamente, según el experto de Hollywood Max Factor Jr. que la salud papel de capital importancia en la belleza y seducción femeninas.



Kayser atrae todas las miradas

MEDIAS NYLON—las primorosas medias Kayser, tan famosas por su perfecto entalle y duradera belleza, se pueden obtener ahora en los últimos matices de la moda actual.

KAYSER